

SOMMAIRE

02	Mots des présidents
04	Quelques chiffres
06	Les pré-contrôles techniques
09	Devenez bénévole
11	Devenez officiel
13	Interview n°1 : Pilote
14	Buvette, restauration & boutique
16	Affiche Poursuite sur terre et Kartcross - UFOLEP
17	Calendrier du Trophée Est UFOLEP 2025
21	Catégories UFOLEP et Kartcross
22	Catégories UFOLEP et Poursuite sur terre
26	Interview n°2 : Partenaire
24	Affiche de la Finale de Poursuite sur Terre - UFOLEP
30	Plan du site
34	Affiche du championnat de France d'Autocross et Sprintcar FFSA
35	Calendrier Championnat de France d'Autocross & Sprintcar FFSA 2025
36	Catégories d'Autocross et Sprincart FFSA
38	Numéros d'urgence
40	Affiche des Journées Portes Ouvertes
42	Interview n°3 : Bénévole
46	Mots mêlés
51	Interview n°4 : Membre du bureau
52	Solution - mots mêlés
56	Devenez partenaires

Les mots des présidents

BONJOUR À TOUTES ET À TOUS !

L'ASA Terre Issoise et le CKCBI ont une histoire riche, débutant il y a plus de 35 ans sous l'impulsion de Joël Cadet. Au fil des ans, nos associations se sont développées et ont organisé de nombreux événements. Ainsi, le Circuit Automobile Terre d'Is-sur-Tille est devenu un acteur majeur du sport automobile dans la région.

Le circuit propose une large gamme d'activités, notamment des compétitions d'Autocross et Sprintcar, mais aussi des entraînements, des essais, des formations de pilotage et bien d'autres événements divers. Le circuit est réputé pour son tracé spécifique, son point de vue panoramique depuis les gradins naturels et son ouverture toute l'année, attirant des pilotes de France et d'Europe.

Au cours des dernières années, l'ASA Terre Issoise et le CKCBI qui forment un tandem efficace, ont dû faire face à des défis tels que la crise sanitaire, les problèmes d'inflation et la difficulté à mobiliser suffisamment de bénévoles. Cependant, l'association reste vaillante et continue de mener à bien de nombreux projets sportifs ou structurants.

Parmi les développements récents et futurs, on peut citer la rénovation des postes de commissaires, l'installation de conteneurs de stockage, la réorganisation de l'espace restauration, le nouveau parking public, un futur club-house et les projets de réhomologation FFSA et d'homologation FIA.

Le succès de notre organisation repose en grande partie sur l'engagement des bénévoles, le soutien de nos partenaires publics et privés et la fidélité des adhérents et licenciés. Aussi je tiens à souligner l'unité et l'efficacité des membres du bureau qui nous épaulent, Marie-Hélène et moi. La convivialité, l'amitié et la passion pour le sport automobile sont des valeurs essentielles qui nous unissent. Aussi, j'invite tous ceux qui souhaitent partager cette aventure humaine à nous rejoindre.

Bonne saison sportive à tous et vive le Sport !



FRANCIS MÊLÉ

Président de l'ASA
Terre Issoise



MARIE-HÉLÈNE LLORCA

Présidente du **CKCBI**



BONJOUR À TOUS,

2025 est une année particulière, nous avons été choisis pour organiser la Finale Nationale de Poursuite sur Terre, cette manifestation UFOLEP réunit les meilleurs pilotes des différents trophées de France. En effet pas moins de 190 pilotes vont venir s'affronter sur notre belle piste le week-end des 23 et 24 août. Je remercie l'UFOLEP 21 pour sa fonction support et son soutien.

En ce qui concerne nos autres manifestations, je sais que le spectacle sera au rendez-vous, avec des démonstrations de pilotage impressionnantes, le dimanche 4 mai pour la Poursuite sur Terre et Kart Cross. Mais aussi les 16 et 17 août pour le Championnat de France d'Autocross et Sprintcar. Nous donnons rendez-vous bien sûr au soleil pour pouvoir profiter un maximum de la buvette/snack et exposants présents.

C'est donc un programme chargé qui attend nos fidèles bénévoles ainsi que le bureau de notre association. D'autant plus qu'à ces 3 très importantes manifestations s'ajoutent nos portes ouvertes, le forum des associations, les journées travaux, ... Je les remercie donc tous pour leur investissement et leur soutien sans failles.

Je remercie la municipalité, l'OMS, la COVATI et tous nos partenaires qui rendent ces organisations possibles.

Merci aux personnes qui s'investissent toute l'année pour l'entretien du site.

Merci aux pilotes qui participent à nos manifestations. Vos encouragements et vos remerciements sont importants pour nous.

Vive le Sport Automobile !

Vive le CKCBI !

SCANNEZ-MOI !



RÉTRO 2024

CKCBI & ASA TERRE ISSOISE en quelques chiffres

FONDATION

PAR JOËL CADET
CKCBI : 1989
ASA Terre Issoise : 1999

ADHÉRENTS

CKCBI : 202
ASA Terre Issoise : 81

ACTIVITÉS

351

séances pilotes
réparties sur **78**
journées de roulage

64

jours de fermeture
de piste (entretien et
préparation des événements)

15

journées de
travaux (effectués
par les bénévoles)

165

événements inscrits
au calendrier

Rapport d'observation FFSA pour 2023

1422 sur 1653 soit 17,20/20 (Très bien)

COMMUNICATION

600 guides distribués en Août
300 guides en Mai.
3000 guides numériques (cartes avec QR Code)

FRÉQUENTATION

Course UFOLEP PsT de Mai : **180** pilotes, **1500** spectateurs
Course CdF d'Aout : + **DE 210** pilotes, **3000** spectateurs
Portes ouvertes de Septembre : **80** voitures, **500** spectateurs



francemat+



TRAVAUX PUBLICS • BÂTIMENTS • MANUTENTION • ENVIRONNEMENT

VENTE LOCATION SAV



CONTACTEZ NOS COMMERCIAUX

21 • 25 • 70

Philippe MACHADO

06 84 11 86 78

pmachado@francemat.net

52 • 89 • 10

Alessio SPALLETTA

06 07 23 42 61

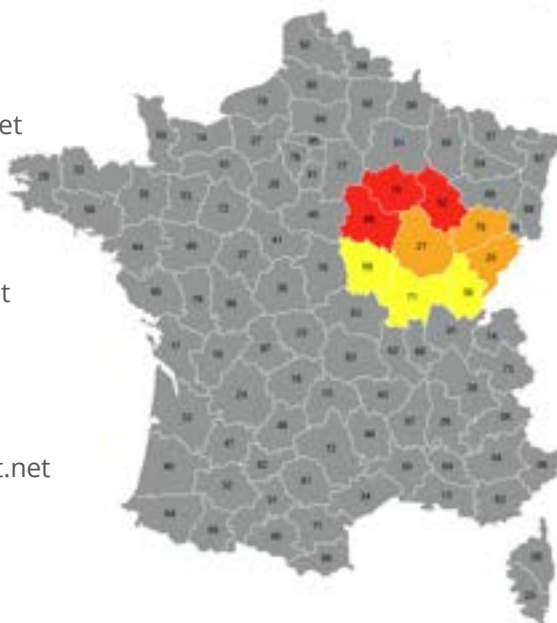
aspalletta@francemat.net

71 • 39 • 58

Thierry DUMONCEAU

06 89 65 84 46

tdumonceau@francemat.net



Responsable du Service Commercial

Francis MÊLÉ

06 07 23 42 61

fmele@francemat.net

ADMINISTRATION DES VENTES

Anthony PAXION

03 80 65 14 02

adv@francemat.net

Contact général

Agence de longvic

03 80 65 14 02

Agence de Chalon sur Saône

03 85 98 15 00

contact@francemat.net

DIECI

XCMG

AIRMAN

Thwaites

Putzmeister

CompAir

Venturi

MONROOKA

**HONDA
ENGINES**

Atlas Copco

DYNAPAC

Husqvarna

**KAESER
KOMPRESSOREN**

BOMAG

Epiroc

S.A.S.U au capital de 2 826 750 € - Siège social : 17 CHEMIN DE CHAMPS GRILLET - 69650 QUINCIEUX - SIRET 882 893 712 00019 - TVA FR 21 882 893 712

Les pré-contrôles techniques

Circuit Nicolas Klein

IS sur TILLE

**22 MARS
2025**

Pré-contrôles techniques



Informations :

03 80 75 70 61

www.ckcbi.fr - ckcbi@orange.fr



AFFICHE DES PRÉ-CONTROLES TECHNIQUES



Déméterre, filiale de Terre Comtoise, spécialisée dans le machinisme agricole

L'entreprise concentre et développe son activité dans le machinisme agricole.

Depuis le début de l'année 2025 Déméterre devient un acteur encore **plus important** de ce marché **en étendant son réseau à 22 bases** réparties entre la Bourgogne, la Franche-Comté et les Vosges.

80% de satisfaction client
★★★★★

24h Taux de service
72% en atelier
70% en magasin



SARL GOLMARD FRERES

TERRASSEMENT - MACONNERIE - RESTAURATION - PREFABRICATION
COUVERTURE - ZINGUERIE

Silvère : 06 69 58 60 56

Yannick : 06 50 53 53 66

freres.golmard@wanadoo.fr

Route d'Avot - 21580 SALIVES

Tél. : 03 80 75 60 56 - Fax : 03 80 75 66 51



EFD ABAFLAM

ZA de la Troquette 89200 AVALLON
Jérôme BOYON 06 83 43 32 74
Yann LESPLAUQ 06 77 35 37 63

Agence Ile de France
Yann LESPLAUQ 06 77 35 37 63
efdabaflam1@orange.fr

**VENTE • INSTALLATION • MAINTENANCE • LOCATION
TOUS MATERIELS & SYSTEMES DE SECURITE**

Extincteurs • Robinets d'incendie armés • Extinction automatique
• Alarme incendie et/ou intrusion • Détection • Désenfumage
• Formation du personnel • Blocs d'éclairage de sécurité
• Signalisation de sécurité (plans d'évacuation, consignes ...)
• Vidéo-surveillance • Interphones audio et/ou vidéo
• Automatisme de portes et portails • Colonnes sèches

Tél. 03 86 49 03 34 - Fax 03 86 33 94 13



ÉLIE Radiateurs

Fournitures et réparations de Radiateurs
Condenseurs et Compresseurs
VL - PL - TP - Agricole - Industriel
Soudure Aluminium

11 rue en Rosey - 21850 SAINT APOLLINAIRE
TEL : 03.80.68.80.90 - FAX : 03.80.68.80.99
elie-et-fils@orange.fr



SABLE
TERRE VÉGÉTALE
LOCATION ENGINS T.P
LOCATION CAMIONS
PORTE CHAR

SA TRANSPORTS CHAUSSENOT

3 RUE DE LA FONTAINE

21560 ARC SUR TILLE

Tél : 03 80 37 20 50 – Fax : 03 80 37 05 28

www.transports-chaussenot.fr

chaussenot@transports-chaussenot.fr

Devenez bénévole !

***Vous avez un talent, des compétences,
des idées, du temps libre et envie
de vivre autrement votre passion...***

Devenir bénévole au CKCBI, c'est nous aider à faire de ces épreuves une réussite.

POURQUOI M'ENGAGER ?



Je fais de **nouvelles
rencontres**



Je partage
mes **compétences**



Je me sens **utile**



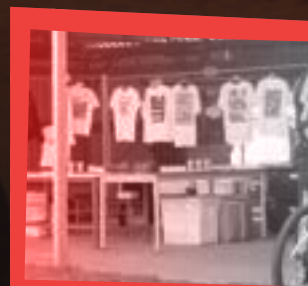
J'acquiers de
l'**expérience**

Le bénévolat, ce n'est pas seulement se rendre utile pour les autres. C'est aussi vous enrichir humainement en vous impliquant, avec d'autres bénévoles, dans des actions qui ont du sens.

L'expérience acquise auprès d'une association peut être valorisée dans un CV ou pour l'obtention d'un diplôme.

Nos épreuves nécessitent un large champ de compétences (gestion, communication, informatique, secrétariat, photographie, cuisine, ...) et des personnes motivées provenant de tous horizons

Vous pouvez vous impliquer à votre rythme, de façon ponctuelle ou régulière, selon vos disponibilités. Vous restez libre de choisir la façon de vous engager.



Participer activement au bon déroulement des épreuves en étant acteur

Si le bénévole ne peut en aucun cas s'enrichir financièrement dans le cadre de son activité, il ne doit pas non plus s'appauvrir. Aussi, l'association peut procéder au remboursement des frais personnellement engagés par les bénévoles à la condition que ces frais correspondent à des dépenses liées.



Vous vous reconnaissez ?

On vous dit déjà bienvenue parmi nous !



03 80 75 70 61



ckcbi@orange.fr



www.ckcbi.fr



Motoculture - Agriculture

RENAULT 5 E-TECH
ÉLECTRIQUE



Daniel Moquet
signe vos allées
www.daniel-moquet.com

Tom LE MENTEC
Ent. LE MENTEC

79, route de Langres
21120 TIL-CHATEL
Port. 06 30 56 33 19
lementec@daniel-moquet.com

Allée • Cour • Terrasse

Grand Garage de la République

- Mécanique
- Peinture
- Tôlerie
- Station service

Claude DEBROSSE
21120 Is-sur-Tille
03 85 80 95 11 00

grandgarage.republique@orange.fr
www.garage-renault-is.fr
Siret : 399 442 516 00023



DISTRI SERVICE RACING

📍 Distri Service Racing, 26 rue Charles de
Metz 21120 DENAY France
☎ Appelez nous au **0380757273**
✉ E-mail: contact@distriservice racing.com



Vous avez la passion du Sport Automobile ?

Devenez **officiel** !

L'AUTRE MANIÈRE DE VIVRE SA PASSION POUR LE SPORT AUTOMOBILE



COMMISSAIRE

Les **commissaires** sont indispensables au bon déroulement de la **compétition**. Ils sont les « **yeux** » de la **Direction de Course**. Ils assurent la **sécurité** des pilotes et **signalent tout incident** aux moyens de drapeaux. C'est la meilleure façon de vivre la course autrement et de l'intérieur !

DIRECTEUR DE COURSE

Il assure la **conduite sportive des épreuves** et est de la **plus haute importance** dans le schéma d'organisation de l'épreuve.



COMMISSAIRE SPORTIF

Les **Commissaires Sportifs** veillent au **respect de la réglementation sportive**. Ils ont **toute autorité** pour faire respecter les règlements lors des compétitions et trancher les litiges et réclamations pendant l'épreuve.

COMMISSAIRE TECHNIQUE

Au sein d'une équipe, ils sont chargés de la **stricte application des règlements techniques de la catégorie**, propres à chaque véhicule de compétition. Ils exercent les **contrôles des épreuves** et occupent eux aussi un poste à responsabilités.



CHRONOMÉTREUR

Sous l'autorité directe du **Directeur de Course**, le **Chronométrateur** est appelé à assurer les missions suivantes : **mettre en œuvre les outils technologiques à sa disposition**, **établir les temps réalisés par les concurrents**, ...

CKCBI & ASA Terre Issoise
2 Départementale 901, Circuit Automobile Terre
21120 IS-SUR-TILLE

☎ 03 80 75 70 61

✉ ckcbi@orange.fr

🌐 www.ckcbi.fr





Votre spécialiste en...

- Peinture automobile & industrielle
- Outillage professionnel
- Equipement de protection
- Consommable



INSCRIVEZ-VOUS

→ s-b-c-i.fr

Découvrez les avantages SBCI PRO

- Espace pro sur notre site
 - Commercial attitré
 - Offre quantitative exclusive
 - Catalogues nouveautés et promotions
 - Conditions personnalisées
- Et plus encore...



Adresse

SBCI, ZA de Beauregard,
21490 Norges-la-Ville
à 5 min de Dijon

Intermarché

SUPER



20, rue F.Mitterrand—IS-SUR-TILLE—**03 80 95 02 06**

OUVERT EN CONTINU TOUS LES JOURS DU LUNDI au SAMEDI de 8H30 à 19H30,
LE VENDREDI 20H, LE DIMANCHE de 9H00 à 12H30

Drive — Presse — Carburant



Distributeur de Billets



Paiement Sans Contact



Interview N°1 : PILOTE

Pilote passionné et mécanicien, Mathias Mirebeau est un membre actif du CKCBI. Il nous parle de son parcours, de son engagement dans le club et de ce qui le motive au quotidien.

« Je m'appelle **Mathias Mirebeau**, j'ai 35 ans, et je vis en concubinage, sans enfant. Je travaille comme mécanicien VL et PL. J'ai commencé à piloter en Autocross **à l'âge de 18 ans**, en débutant par le **Fun Car à Auxonne**, où j'ai pris ma première licence amateur. En 2024, **j'ai rejoint le CKCBI en prenant une licence UFOLEP** pour participer au Trophée Est de Poursuite sur Terre. Cette année, je vais de nouveau participer au **Trophée Est de l'UFOLEP**. En plus de ma carrière de pilote, je suis également **Commissaire Technique UFOLEP**.

Je suis aussi licencié au **Rugby Club Auxonnais**. Lorsque je ne suis pas sur la piste, je m'investis bénévolement au sein du **CKCBI**, en donnant un coup de main là où je peux être utile.

Ce que j'apprécie particulièrement dans le club, c'est **l'ambiance conviviale et l'accueil chaleureux** que j'ai reçu de la part des autres



MATHIAS MIREBEAU

*Pilote **UFOLEP***

membres. C'est vraiment cet esprit qui fait que **je me sens bien au sein du CKCBI**.

Si je devais encourager un autre pilote à rejoindre le club, je lui dirais qu'il y trouvera une équipe avec un esprit ouvert, une structure bien organisée et un cadre accueillant. **C'est un endroit où on se sent vraiment chez soi.** »

“ *Au CKCBI, j'ai trouvé une équipe à l'esprit ouvert, une structure bien organisée et un cadre accueillant.* ”

ufolep

TOUS LES SPORTS **AUTREMENT**

Point de vente

BUVETTE*, RESTAURATION, BOUTIQUE



Imaginez-vous : un lieu vibrant, où les rires fusent et les conversations s'animent, le tout autour d'une **sélection irrésistible de rafraîchissements** et de **délices culinaires**.

Notre buvette ainsi que notre équipe dévouée s'efforce de **vous offrir une expérience gustative inoubliable** à chaque visite !



SE DÉSALTÉRER

Notre buvette met à votre disposition des boissons fraîches avec ou sans alcool et chaudes selon la saison

SE RESTAURER

Notre espace restauration est tenue par notre équipe de bénévoles gourmets. Plats chauds, snacks et sandwiches vous sont proposés avec le sourire.

NOUS SOUTENIR

Vous souhaitez soutenir notre club, jetez un oeil à notre boutique et achetez des goodies à l'effigie du CKCBI et de l'ASA Terre-Issoise : t-shirts, casquettes, stylos...



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34

JUAYS

TRAVAUX PUBLICS



TRAVAUX PUBLICS & PRIVÉS
ASSAINISSEMENT - TERRASSEMENT
GÉNIE CIVIL
LOCATION / TRANSPORT

Dominique JUAYS
06 08 51 68 12
contact@juaystp.com

8, allée du Breuil
21490 RUFFEY-LÈS-ÉCHIREY
Tél. 03 80 47 54 45
Fax 03 80 47 58 24

Entreprise 253 193 472 00026

www.juaystp.com



THERMOLAQUAGE • GRENAILLAGE
PEINTURE EPOXY • MICROBILLAGE
METALLISATION



sur toutes surfaces métalliques : portails, volets, radiateurs,
salon de jardin, pièces automobiles, motos, vélos, jantes...

La qualité industrielle
au service des particuliers et des professionnels

Z.A. de Beauregard • 21490 Norges-la-Ville
03 80 76 50 53 • 06 71 36 68 62 • absp21@yahoo.fr

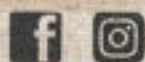
www.thermolaquage-absp.fr

0039 432 830 675



L'Atelier
d'Erell

à vos côtés pour fleurir toutes
les émotions de votre vie



3b place Jean Durant
21120 IS-SUR-TILLE

03 80 95 06 09

à distance - livraison assurée



Bastianelli
ELECTRICITE

06 24 86 39 41

bastianelli.electricite@orange.fr

Neuf - Rénovation - Dépannages
- Particuliers - Entreprises



ufolep

TOUS LES SPORTS AUTREMENT

POURSUITE SUR TERRE & KART CROSS TROPHÉE EST

IS-SUR-TILLE

4 MAI 2025

POURSUITE SUR TERRE
KART CROSS

TARIFS

GRATUIT moins de 16 ans
TARIF NORMAL : 7€

CÔTE-D'OR (21)



📍 BUVETTE & SNACK sur place

Informations du Trophée Est ufolep

CALENDRIER TROPHÉE EST 2025



- 1 13 avril 2025
MANCENANS (25)
- 2 26-27 avril 2025
VERZÉ (71)
- 3 04 mai 2025
IS SUR TILLE (21)
- 4 18 mai 2025
VILLADIN (10)
- 5 01 juin 2025
CHAUMONT (52)
- 6 29 juin 2025
ROZIÈRES (52)
- 7 13 juillet 2025
BRASSY(58)
- 8 1-2-3 août 2025
VILLADIN (10)
- 9 22-23-24 août 2025
IS SUR TILLE (21)
- 10 31 août 2025
AUXY (71)
- 11 07 septembre 2025
DAMPIERRE LÈS CONFLANS (70)
- 12 28 septembre 2025
QUINCEY (21)



ufolep

TOUS LES SPORTS AUTREMENT

**FINALE NATIONALE
KART-CROSS 2025
(ABS)**

1-2-3 août 2025
VILLADIN (10)

**FINALE NATIONALE
POURSUITE SUR TERRE
2025 (CKCBI)**

22-23-24 août 2025
IS SUR TILLE (21)

DU MARDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 12H ET DE 15H30 À 18H30

LE SAMEDI
DE 9H À 12H



MARCILLY
AUTO PIÈCES



..... PIÈCES AUTOMOBILES

ON VOUS ATTEND !



Solutrans

La solution à vos transports spécifiques



Le Cheval
Blanc

RESTAURANT TRADITIONNEL

Restaurant Traditionnel

Plats à emporter

Service Traiteur

Ouvert les midis du Lundi au Samedi
Ouvert les soirs le Vendredi & Samedi



Romain FAREY (cuisine)
Eric GOUX (salle)

2 Place Jean Durant - 21120 IS-SUR-TILLE

03 80 95 41 14



TiBO - DEGO

débouchage de canalisations

voyez la vie en rose !

20 ANS D'EXPERIENCE

- débouchage de canalisations
- pompage et nettoyage
- inspection vidéo de vos réseaux
- radio-détection des canalisations enterrées

DIAGNOSTIC & DEVIS GRATUIT

24H/24 - 7J/7

06 17 03 63 52

CONTACT : tibo-dego@orange.fr

ERIC THIBAUT

9 rue du 11 Novembre 1918
21260 Selongey

SECURITEST

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



3 place de la République • 21120 IS-SUR-TILLE

03 80 95 35 41

www.is-sur-tille.securitest.fr

Nouveau contrôle technique moto

Et aussi...



Calculez
la prochaine
date de
votre contrôle
technique



Jusqu'au 30/10/2024

-10%

sur votre
contrôle
technique

sur présentation
de cette publicité
à la prise en charge
de votre véhicule

François PIERRE S.A.S.

MATERIEL BTP
VENTE - LOCATION - REPARATION

**WACKER
NEUSON**



MONTABERT



WWW.FPIERRE-SA.COM



14 Rue de la Renouille - BP 1029
21601 DIJON LONGVIC

Tél : 0.380.680.525 / Fax : 0.380.680.530

Garage des Trois Rivières

Spécialiste
Volkswagen

03 80 95 05 87

garagedes3rivers@orange.fr
19, Route de Dijon
21120 IS SUR TILLE



garage RODES

Véhicules neufs et occasions
Réparation - Mécanique
Carrosserie toutes marques
Location de véhicules
tourisme et utilitaires



7, rue Félix Lechenet
Is-sur-Tille

03 80 95 05 49 - guy.rodés@wanadoo.fr



24h/24
7J/7

Services Transports Funéraires 21

S.T.F.21 Services et Transports Funéraires 21

Tel : 06 68 83 46 68 stfuneraires21@gmail.com

DÉMOLITION AUTOMOBILES DELLA CASA

VÉHICULES ACCIDENTÉS
ET PIÈCES D'OCCASION
RECYCLAGE VÉHICULES



Z.I. de Nay 03 25 84 01 03
52190 PRAUTHOY Fax 03 25 88 13 64
e-mail : dadc2@wanadoo.fr

Sarl CASSE AUXONNAISE

Vente de pièces détachées occasion & neuve
Vente de véhicules occasions

52, chemin de la Reine Blanche 21130 AUXONNE

03 80 31 11 86

jlolliot@yahoo.fr • casse-axonnaise-21.fr

agencement professionnel 79821 800 140

indra
AUTOMOBILE RECYCLAGE



LA FORCE
D'UN RÉSEAU!

spie batignolles

/curot



- Élagage au lamier jusqu'à 8 mètres :
bords de routes, bords de bois, bords de champs...
- Chantiers "clé en main" :
administratif, signalisation, intervention, finition
- Fauchage raisonné
- Broyage avec quad pour terrains difficiles

PIERRE-YVES LAMBERT FAUCHAGE • ELAGAGE

POUR LES PROPRIÉTAIRES FORESTIERS, LES AGRICULTEURS, LES COLLECTIVITÉS, LES ENTREPRISES

25 rue Maréchal Foch • 21120 IS-SUR-TILLE • 06 07 57 26 86 / 03 80 95 55 21 • lambert.pierreyves@orange.fr

SIREN 524 334 992 • APE 0161Z

DEPUIS 2010 À VOTRE SERVICE, DE DIJON À LANGRES

AGRÉÉ ÉCOPHYTO

CATÉGORIES UFOLEP

CATÉGORIES UFOLEP ET KART CROSS



KART 2CV 602

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de Citroën 2CV de 602 cm³. Cette catégorie est ouverte **à partir de 12 ans**. Leur numéro de course est **noir sur fond blanc**, les jeunes de **12 à 18 ans** sont identifiés **par A rouge sur un rond blanc**.



KART ER6 BRIDÉ

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de moto Kawasaki ER6 de 650 cm³ bridé pour en limiter la puissance. Cette catégorie est réservée **aux jeunes de 12 à 18 ans**. Leur numéro de course est noir sur fond jaune et il possède **un A rouge sur rond blanc**.



KART 500

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de moto de maximum 500 cm³. **Leur numéro de course est blanc sur fond bleu**.



KART ER6/SV

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de moto Kawasaki ER6 de 650 cm³, Suzuki 2 cylindres 650 cm³ ou Yamaha MT07 689 cm³. **Leur numéro de course est blanc sur fond rouge**.



KART OPEN

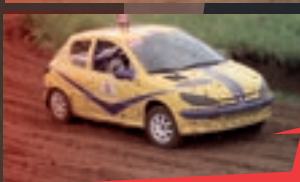
Châssis tubulaire propulsé par un moteur dont la cylindrée est comprise entre 501 et 600 cm³, ou le moteur Yamaha MT09 de 850 cm³. **Leur numéro de course est rouge sur fond blanc**. Catégorie reine des Kart Cross, ils peuvent atteindre 130 cv pour 320 kilos. Et des vitesses de près de 180 km/h.

CATÉGORIES UFOLEP

CATÉGORIES UFOLEP ET POURSUITE SUR TERRE

La **Poursuite sur Terre** est divisée en **3 catégories**, elles-mêmes divisées en **plusieurs classes** :

- Les touristes
- Les protos
- Les monoplaces



LES VÉHICULES DE TOURISME

Les **véhicules de tourisme** sont des voitures de série, 2 roues motrices n'ayant subi aucune transformation de leur coque ou leur châssis. Les pneus Terre et compétitions sont interdits. Leurs moteurs sont de provenance automobile sans turbo et **c'est leur cylindrée qui définit les différentes classes**.



TOURISME T1

Véhicule à moteur **entre 0 et 1200 cm³**
Leur numéro de course est **noir sur fond blanc**



TOURISME T2

Véhicule à moteur **entre 1201 et 1400 cm³**
Leur numéro de course est **noir sur fond jaune**



TOURISME T3

Véhicule à moteur **entre 1401 et 1700 cm³**
Leur numéro de course est **blanc sur fond bleu**



TOURISME T4

Véhicule à moteur **entre 1701 et 2000 cm³**
Leur numéro de course est **blanc sur fond rouge**

LES PROTOS

Les **protos** sont des véhicules de série ayant subi des modifications de structure.

Ayant une liberté de règlement plus grande que le tourisme, **on peut donc retrouver beaucoup de transformations**. Leurs moteurs sont de provenance automobile sans turbo, **la catégorie se divise en trois classes**.

Véhicules automobiles de cylindrée comprise entre **0 et 1700 cm³** et dont les longerons avant n'ont pas été modifiés. **Leur numéro de course est rouge sur fond blanc.**



PROTOS P1

Véhicules automobiles de cylindrée comprise entre **1701 et 2000 cm³** et dont les longerons avant n'ont pas été modifiés. **Leur numéro de course est rouge sur fond jaune.**

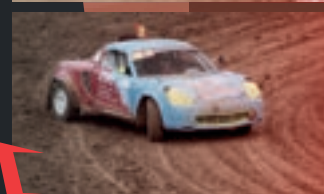


PROTOS P2

Véhicules automobiles sans longeron avant ni passage de roue avant et de cylindrée comprise entre **0 et 2000 cm³**. **Leur numéro de course est jaune sur fond rouge.**



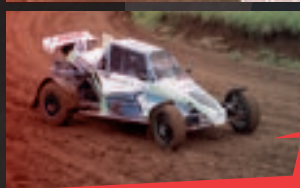
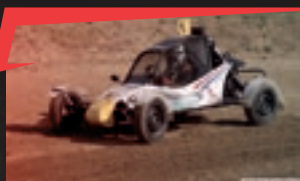
PROTOS P3



K6FM 101.6

LA PREMIÈRE RADIO À DIJON 100 % CÔTE-D'OR

CET ÉVÉNEMENT EST SUIVI ET COUVERT PAR
LA RADIO LOCALE K6FM, LA PREMIÈRE RADIO
À DIJON 100% CÔTE D'OR



LES MONOPLACES

MONOPLACE MA

Châssis tubulaire, 2 roues motrices, propulsée par un moteur de provenance automobile, d'une cylindrée de **2000 cm³** et limité à **180 cv d'origine**. Leur numéro de course est noir sur fond jaune.

MONOPLACE MM

Châssis tubulaire, 2 roues motrices, propulsée par un seul moteur de provenance moto, d'une cylindrée maximum de **1400 cm³**. Leur numéro de course est bleu sur fond blanc. Ils peuvent approcher les **250 cv** pour **500 kilos**.

PHOTOS @F.MILLET



ufolep
TOUS LES SPORTS AUTREMENT

SUIVEZ L'ENSEMBLE DES ACTUALITÉS DE
L'UFOLEP SUR ADHERENTS.UFOLEP.ORG OU
BIEN SUR NOTRE SITE INTERNET WWW.CKBI.FR



ufolep
TOUS LES SPORTS AUTREMENT

FINALE NATIONALE DE POURSUITE SUR TERRE

IS-SUR-TILLE
23-24 AOÛT 2025

TARIFS

POURSUIE SUR TERRE

GRATUIT moins de 16 ans
SAMEDI 7€ - DIMANCHE 10€
PASS WEEK-END 15€

CÔTE-D'OR (21)



📍 **BUVETTE & SNACK** sur place

GARAGE CADET-RONDI
21610 FONTAINE-FRANCAISE



Tél : 03 80 75 82 69

garagecadetrondi@wanadoo.fr

François PIERRE S.A.S.

MATERIEL BTP
VENTE - LOCATION - REPARATION



14 Rue de la Renouille - BP 1029
21601 DIJON LONGVIC
Tél : 0.380.680.525 / Fax : 0.380.680.530

WWW.FPIERRE-SA.COM



Interview N°2 : PARTENAIRE

À l'occasion d'un échange avec Delphine Pierre, Présidente de l'entreprise François PIERRE, nous sommes revenus sur l'histoire de cette société familiale et son engagement aux côtés du CKCBI depuis plus de 30 ans.

« François PIERRE est une entreprise familiale spécialisée dans la **vente, la location et la réparation de matériel pour le bâtiment et les travaux publics**. Fondée il y a **40 ans** par mes parents, elle a vu le jour à une époque où la mini pelle commençait à se développer en France. À leur disparition en 2010 et 2012, **mes frères et moi avons naturellement repris le flambeau**. Aujourd'hui, **je suis Présidente de la société**.

Notre activité couvre principalement la **Bourgogne**, pour la vente et la maintenance, et s'étend plus largement pour la location. Nous travaillons aussi bien avec les professionnels du BTP que les collectivités, les paysagistes, marbriers ou tailleurs de pierre.

Nous sommes partenaires du CKCBI depuis plus de 30 ans, grâce à notre chef d'atelier **Vincent Llorca**, passionné de sports mécaniques et impliqué



DELPHINE PIERRE

*Dirigeante de l'entreprise
François Pierre*

dans le club depuis toujours. Nous mettons régulièrement à disposition du matériel pour les aménagements et les manifestations : **pelles, chargeuses, camions...**

Ce soutien est pour nous une manière simple et concrète de **contribuer à la vie locale**. Nous n'avons pas toujours les moyens d'aider financièrement, mais prêter du matériel est **notre façon de participer**. Et c'est un partenariat qui nous offre aussi **une belle visibilité**, surtout auprès d'un public proche de notre secteur.

Nous aidons aussi d'autres clubs ou associations, notamment à **Longvic**, et accompagnons parfois nos clients engagés bénévolement.

Car au fond, soutenir les initiatives locales, c'est soutenir la vie sociale et économique de notre territoire. »



Soutenir les initiatives locales, c'est soutenir la vie sociale et économique de notre territoire. »

François PIERRE S.A.S.

METALLERIE AUFFRET GUILLAUME



*Fabrication et Rénovation
d'ouvrages métalliques*

Ventrière, escalier, portail, garde-corps...



3 Rue du Château - 21510 Échalot
06 13 22 63 62

A chaque activité, un outil Perrin



perrin
LA COURSE DE L'ÉNERGIE
www.outilsperrin.com



**Christophe
POITRIMOL**

PEINTURE | RÉNOVATION
REVÊTEMENT DE SOLS
CLOISONNEMENT
PLACO-PLÂTRE
RAVALEMENT DE FAÇADES
9 rue du Lac 21120 Marcilly-sur-Tille
03 80 75 16 37
06 85 76 47 95
poitrimol.renovation@free.fr

VOS TRAVAUX NEUFS,
RÉNOVATION & DÉCORATION
INTÉRIEURE, DU CONSEIL
À LA CONCEPTION... JUSQU'À
LA RÉALISATION "CLÉ EN MAINS"



CAMCHA
LA LIBERTÉ DU PRIVILEGIÉ vos salariés !



LE COMITÉ D'ENTREPRISE
EXTERNALISÉ ET DE
PROXIMITÉ

CAMCHA
LA LIBERTÉ DU PRIVILEGIÉ vos salariés !

Bruno BOISJOT
b.boisjot@camcha.fr
07 70 96 10 04

WWW.CAMCHA.FR



HAFA
L'esprit pionnier



**Spécialiste Français du
lubrifiant depuis 1953**





RÉFRIGÉRATION - CARROSSERIE CLIMATISATION DE TRANSPORT

VENTE - ENTRETIEN & RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Service 24h/24 - Véhicules de courtoisie - Location véhicules frigorifiques



Réparations locales

Une entreprise familiale, spécialiste dans le froid de transport depuis 40 ans.
Des Bourguignons Franc-Comtois à votre service sur 2 sites :

AGENCE DE DIJON
ZAE De la Bouloze - 21110 FAUVERNEY
03 80 65 25 68

AGENCE DE BESANCON
21 Rue du Rond Boisson - 25220 THISE
03 81 80 12 11



Tél.: 03 80 23 20 51
06 85 56 45 12
Fax: 03 80 23 31 14
daurelle.pl@wanadoo.fr

64, Route de Marsannay le Bois
21490 CLENAY



A l'Auré du vin
22 Rue de la Rochotte
21120 Is sur Tille
Tél: 03.80.75.23.24

Epicerie Fine
Produits Locaux
Artisanat Local



MACONNERIE / GROS OEUVRE / RENOVATION
03 80 46 12 57 SBT P@WANADOO.FR



MJMECANIQUE

Entretien et Réparations
Toutes Marques

06 71 96 30 56
34B RUE DU CHASNOT 25000 BESANCON

Espaces Verts Entretien VIARDOT Père et fils

• Engazonnement • Elagage • Taille • Création • Crédit d'impôt

21490 BRETIGNY

Tél : 06 45 06 18 47

Plan du site

CIRCUIT AUTOMOBILE TERRE
CKCBI ET ASA TERRE ISSOISE



P1 P2 P3 P4 P4b P5 P6

Postes Commissaires

H

Héliport

DC

Direction de Course

R/D

Remorquage / Dépannage

AS

Accès de Secours

M

Médecin

A+

Ambulance

S+

Secouristes

DC/C

Direction de Course / Chronométrage

CT

Contrôle Technique

ZAT

Zone d'Assistance Temporaire

1

Buvette / Restauration

2

Accueil VIP

3

WC

4

Douches

5

Citerne Incendie / Réserve Pompiers

6

Zone Tri Déchets

7

Bassin de Stockage Eau



AMBULANCES LINGONNES
TRANSPORT ASSIS ET ALLONGÉ
Toutes distances - 7j/7

03 25 88 77 77

191, rue de la Tuilerie
52200 LANGRES

RCS 876 048 313 Chaumont - N° Agrément 52 250 089 1



IS-TP
Sarl BOLLET

**TERRASSEMENT
CANALISATION
RECHERCHE
DE FUITE**

rue du Camp Américain
21120 IS-SUR-TILLE
06 70 88 74 07
is-tp@club-internet.fr



BOWLING CLASSIC IS-SUR-TILLE
PLAINE DE JEUX

OUVERT TOUS LES MARDIS DES 19H30
RENSEIGNEMENTS : 03 80 95 12 90

 **SARL
AMBULANCES - VSL - TAXI
WEIN**

Pour : RAYONS - DIALYSES - RÉÉDUCATION
ENTRÉES et SORTIES D'HÔPITAUX, de CLINQUES, etc...
JOUR et NUIT - FRANCE et ÉTRANGER

• **MALADES et ACCIDENTÉS** : Pour vos demandes de prise en charge, nous consulter.

35, rue du Moulin-à-Vent, • Point Santé •
52200 SAINTS-GEOSMES

Tél. 03 25 87 06 15
Fax 03 25 87 94 04

Anthony & Roméo LLORCA

LLORCA Bâtiment

**Maçonnerie générale
Rénovation, béton armé**

 1, Impasse des phases
21120 TARSUL

 anthony@llorcabatiment.fr

 romeo@llorcabatiment.fr

 **06 23 53 92 77**

 **06 83 59 24 33**

Combien vaut votre appartement, votre maison ?

**Demandez
une estimation gratuite
sans engagement**



Rondot
IMMO

03 80 95 69 34

contact@rondot-immo.fr



www.rondot-immo.fr

RONDOT IMMO | SAS au capital de 10 000 € | RCS Dijon 884 951 534 | Code NAF : 6831Z | Titulaire de la carte professionnelle «Transaction sur immeuble et fonds de commerce» N° CPI 2120 2020 000 044 738 délivrée par la CCI de Côte-d'Or | RCP ACM ARD n° B16026354 | Titulaire du compte bancaire CIC DUON VALMY n°00072671901 | Siège social : 14 rue Dominique Ancemot 21120 Is-sur-Tille | Tél. : 06 31 72 46 39 | E-mail : contact@rondot-immo.fr | Site internet : www.rondot-immo.fr

Tout droit de caractères est réservé

L'agence la plus **PIQUAAAAAAAAAAAAANTE** de Dijon

création conseil & stratégie web médias événement formation

Et si on se rencontrait ?
www.agence-moutarde.com
18 rue du Château • 21000 DIJON
03 80 41 61 67 • contact@agence-moutarde.com



Géméca

RÉPARATIONS MACHINES DÉPANNAGES ENGIN DE CHANTIER INTERVENTIONS SUR SITE

Mécanisme à chaîne Bâche HYDRAULIQUE Pompe à eau Accessoire hydraulique Batterie hydraulique Motopompe à eau Motopompe à huile Moulinet Pelleuse mini-chargeuse

MECANIQUE HYDRAULIQUE ÉLECTRIQUE
OUTILS MOTEURS MACHINES ENGIN

du lundi au vendredi
de 7 h 30 à 12 h 00
de 13 h 30 à 17 h 00
(16 h le vendredi)

NOUVELLE ADRESSE :
Z.A.E. de la Petite Fin
15 rue de la Vignotte
21490 SAINT-JULIEN

09.83.63.10.17
m@gemeca@orange.fr

GPS : 47°25'46.9"N 5°36'54.1"E
47.396372, 5.134427

SIRET : 529 637 367 00030

Montant

CHAUFFAGE & CLIMATISATION

INSTALLATION • MAINTENANCE

RGE Qual'Pac RGE Chauffage+ PGM PROFESSIONNEL DU GAZ INSTALLATION - MAINTENANCE

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Création, vente de Bijoux
Horlogerie
Service d'entretien & de réparation
Gravure
Nettoyage
Perçage d'oreilles
Estimation de vos biens

16 Rue Dominique Ancemot
21120 le sur Tille
03 80 95 09 51
horlogerie-bijouterie-manghera.fr

#ATELIER MANGHERA

10% de remise aux membres du CKCBI.
Uniquement sur les achats et sur présentation de la carte nominative valide.



PENNEQUIN

TRAVAUX PUBLICS • DEMOLITIONS

CHAMPIONNAT DE FRANCE D'AUTOCROSS & SPRINTCAR

FFSA

CÔTE-D'OR

IS-SUR-TILLE

16 & 17 AOÛT 2025



TARIFS

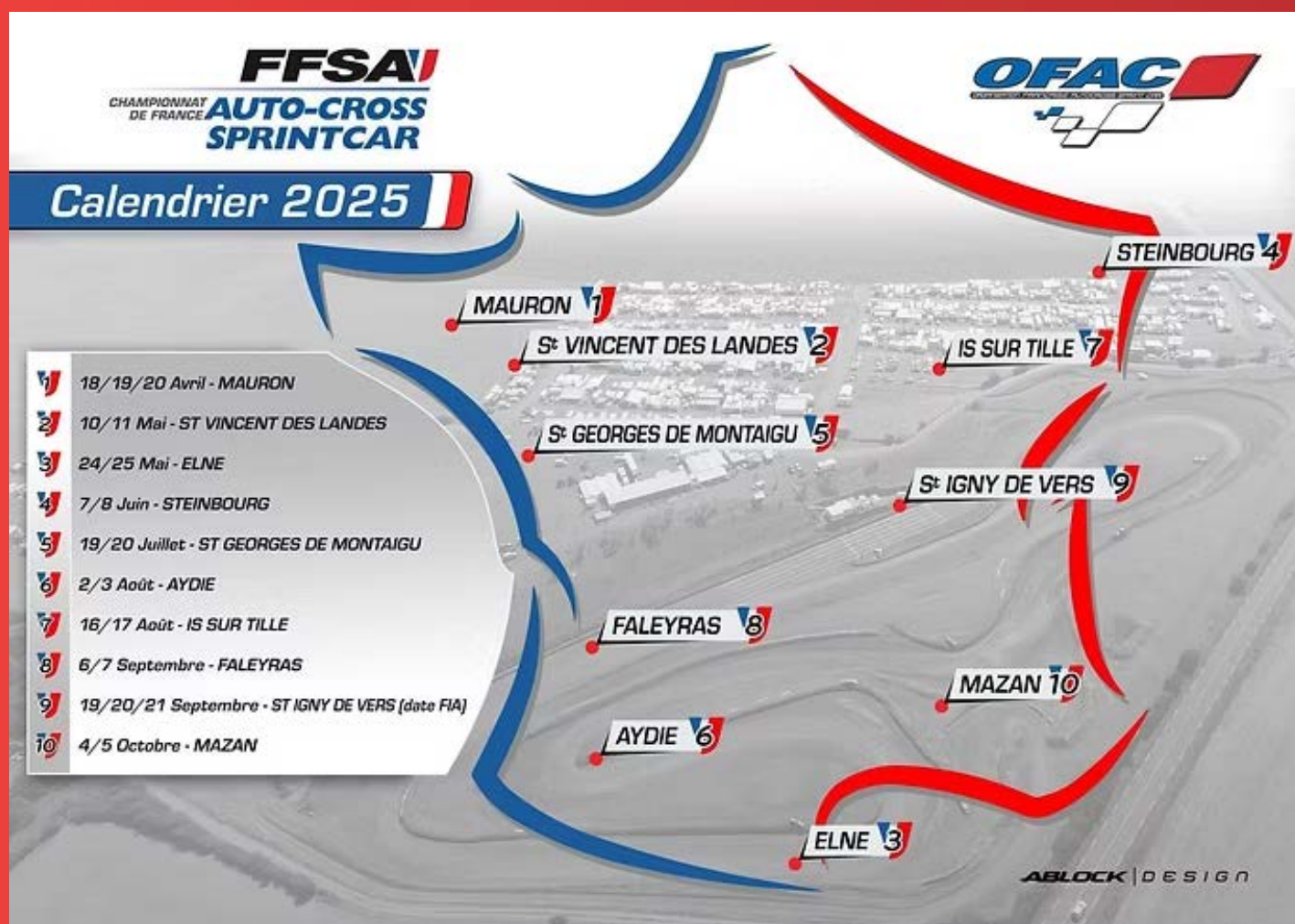
Gratuit moins de 16 ans
SAMEDI 7€ - Dimanche 10€
PASS Week-end 15€

BUVETTE et SNACK

Sur place



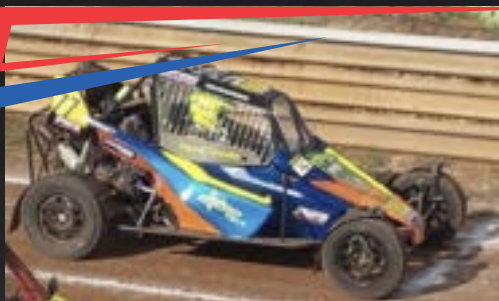
Informations Championnat de France d'Autocross & Sprintcar FFSA



Cet événement est porté par **LA FFSA** (Fédération Française du Sport Automobile) et **L'OFAC** (Organisation Française Autocross Sprint Car).

CATÉGORIES **FFSA** AUTOCROSS & SPRINTCAR

❖ L'Autocross et le Sprintcar se divisent en plusieurs catégories différentes :

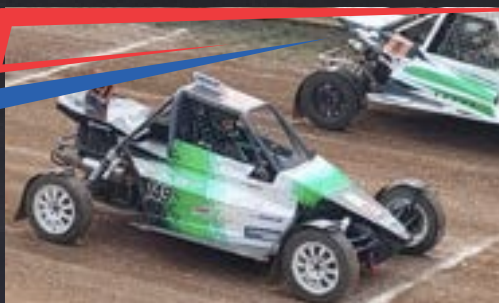


(David DROUIN, Is-sur-Tille 2023)

❖ TOURISME CUP / BUGGY CUP

Monoplace à châssis tubulaire avec moteur atmosphérique auto ou moto de 2L de cylindrée maximum, avec 2 roues motrices. Récompensée par un titre de Coupe de France FFSA. Chiffres noirs sur fond jaune.

Puissance : 200 à 280 cv ; Poids mini : 390 à 540 kg suivant cylindrée ; Vitesse maxi : 180 km/h

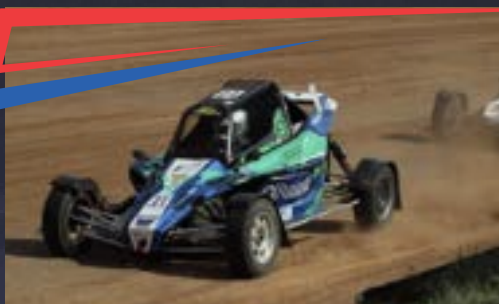


(Simon RIVIÈRE, Is-sur-Tille 2023)

❖ BUGGY 1600

Monoplace à châssis tubulaire avec moteur atmosphérique auto ou moto de 1,6L de cylindrée maximum avec 2 ou 4 roues motrices. Récompensée par un titre de Champion de France FFSA et d'Europe FIA. Chiffres noirs sur fond orange

Puissance : 250 à 450 cv ; Poids mini : 445 à 695 kg suivant cylindrée ; Vitesse maxi : 190 km/h

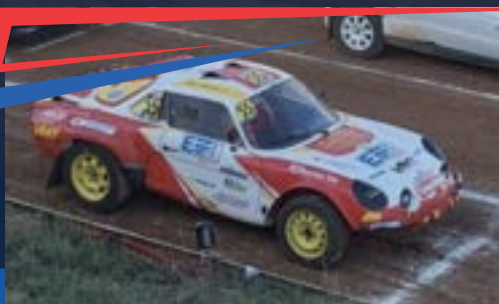


(Germain BOUCÉ, Is-sur-Tille 2023)

❖ SUPER BUGGY

Monoplace à châssis tubulaire, catégorie reine de l'Autocross, 4L de cylindrée maximum, 4 roues motrices. Récompensée par un titre de Champion de France FFSA et d'Europe FIA. Chiffres noirs sur fond blanc.

Puissance : 340 à 550 cv ; Poids mini : 545 à 770 kg suivant cylindrée ; Vitesse maxi : 190 km/h

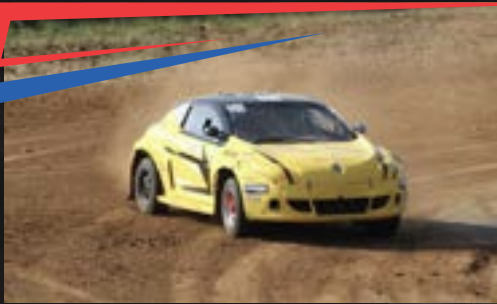


(LAGARDE Noam, 10 titres de Coupe de France, Champion 2018, Is-sur-Tille 2023)

❖ BUGGY CUP

Véhicule à 2 roues motrices, moteur auto de 2L atmosphérique maxi ou de moto 1,4L. Voiture de série ou véritable proto T3F. Récompensée par un titre de Coupe de France FFSA. Chiffres noirs sur fond jaune.

Puissance : 200 à 280 cv ; Poids mini : 650 à 850 kg suivant cylindrée ; Vitesse maxi : 150 km/h

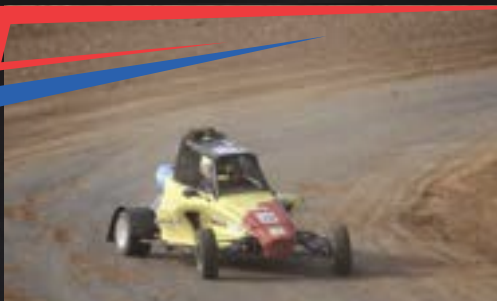


(Julien ISNARD, Is-sur-Tille 2023)

MAXI TOURISME

Véhicule à 4 roues motrices de type WRC ou T3F avec des moteurs de 4L de cylindrée maximum. Récompensée par un titre de Coupe de France FFSA. Chiffres noirs sur fond blanc.

Puissance : 280 à 550 cv ; Poids mini : 830 à 950 kg suivant cylindrée ; Vitesse maxi : 190 km/h

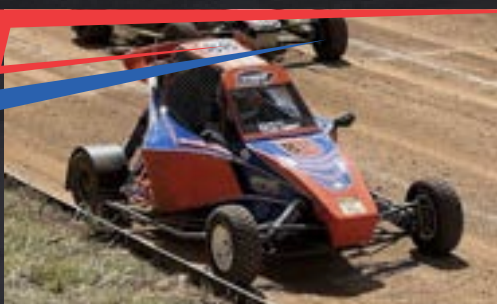


(Tom MAZZOLENI, Is-sur-Tille 2023)

JUNIOR SPRINT

Formule de promotion accessible dès 12 ans et jusqu'à 18 ans. Elle ouvre le monde du sport automobile aux jeunes pilotes. Les Junior Sprint sont motorisés par un moteur Kawasaki ER-6 de 650 cm3 bridé. Récompensée par un titre de Coupe de France FFSA. Chiffres noirs sur fond blanc.

Puissance : 50 cv ; Poids : 305 kg ; Vitesse maxi : 150 km/h

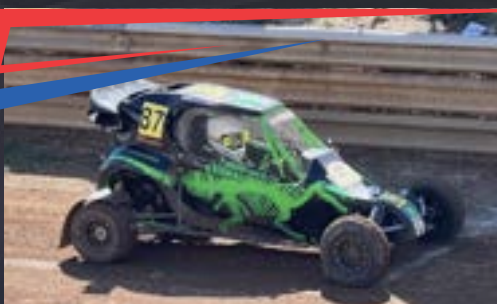


(Illona BECKLE, Is-sur-Tille 2023)

SPRINT GIRL

Première catégorie à avoir eu son championnat 100% féminin. Même Sprint Car que les Super Sprint avec une motorisation de moto 600 cm3 ou MT09. Récompensée par un titre de Championne de France FFSA. Chiffres noirs sur fond orange.

Puissance : 130 cv ; Poids : 330 kg ; Vitesse maxi : 180 km/h

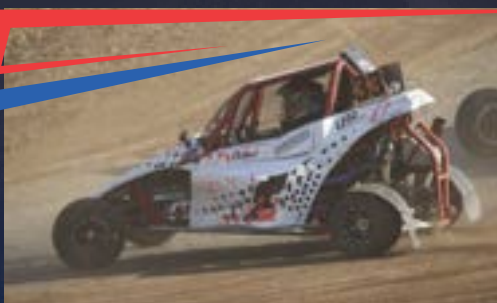


(Louis BOUCHET, Is-sur-Tille 2023)

MAXI SPRINT

Motorisé par un moteur Kawasaki ER-6 de 650 cm3 ou Yamaha MT07. Division intermédiaire destinée à accéder à la division supérieure le Super Sprint. Récompensée par un titre de Coupe de France FFSA. Chiffres noirs sur fond jaune.

Puissance : 90 cv ; Poids : 315 kg ; Vitesse maxi : 150 km/h



(Cédric CAMUS, Is-sur-Tille 2023)

SUPER SPRINT

Catégorie reine du Sprint Car, motorisé par un moteur de moto de cylindrée maxi 600 cm3 ou MT09. Véritable école des champions destinée à faire gravir les échelons nationaux ou internationaux pour les meilleurs pilotes. Récompensée par un titre de Champion de France FFSA. Chiffres noirs sur fond orange.

Puissance : 130 cv ; Poids : 330 kg ; Vitesse maxi : 180 km/h

Les numéros d'urgence

LES NUMÉROS À CONNAÎTRE EN CAS D'URGENCE



LES NUMÉROS D'APPEL D'URGENCE PERMETTENT
DE JOINDRE GRATUITEMENT LES SECOURS 24H/24

17 **POLICE SECOURS**

Pour signaler une infraction qui nécessite
l'intervention immédiate de la police

112 **NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE EUROPÉEN**

Si vous êtes victime ou témoin d'un accident
dans un pays de l'Union Européenne

18 **SAPEURS- POMPIERS**

Pour signaler une situation de péril ou un
accident concernant des biens ou des
personnes et obtenir leur intervention rapide

15 **SAMU** **LE SERVICE D'AIDE MÉDICALE URGENT**

Pour obtenir l'intervention d'une équipe
médicale lors d'une situation de détresse
vitale, ainsi que pour être redirigé vers un
organisme de permanence de soins

114 **NUMÉRO D'URGENCE POUR LES PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES**

Si vous êtes victime ou témoin d'une
situation d'urgence qui nécessite
l'intervention des services de secours.
Numéro accessible par fax et SMS



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34



AMBULANCES LINGONNES
TRANSPORT ASSIS ET ALLONGE
Toutes distances - 7j/7

03 25 88 77 77

191, rue de la Tuilerie

52200 LANGRES

RCS 878 048 513 Chaumont - N° Agrément 52 250 089 1



TL

Electricité Générale

installation, dépannage, domotique,
photovoltaïque

0663578711

TLelectricite21@gmail.com



DEPUIS 1970

ARCHITECTE DE SOLUTIONS DE TRANSPORT
INNOVANTES ET VERTUEUSES

Du transport grand volume en camion-remorque.



www.hyper-volume.com

SEGE SOCIAL TRANSPORTS CORDER / Rue François Mitterrand - 21 200 000 TILLY



SARL
**AMBULANCES - VSL - TAXI
WEIN**

Pour : RAYONS - DIALYSES - RÉÉDUCATION
ENTRÉES et SORTIES D'HÔPITAUX, de CLINQUES, etc...
JOUR et NUIT - FRANCE et ÉTRANGER

• MALADES et ACCIDENTÉS : Pour vos demandes de prise en charge, nous consulter.

35, rue du Moulin-à-Vent - Point Santé -
52200 SAINTS-GEOSMES

Tél. 03 25 87 06 15
Fax 03 25 87 94 04

Cormat



CASE IH



AMAZONE



PÖTTINGER



GYRAX



MX



BASES

2 Rue Auguste Parisot
52000 CHAUMONT
03 25 02 65 31

Rue de la Poudrière
52200 LANGRES
03 25 84 30 12

7 Rue Corneille
21800 Neuilly-Lès-Dijon
03 80 66 77 79

AGENTS

ANTOINE ROCHA
Grande Rue
21360 ANTHEUIL
03 80 33 09 56

LUC LEFÈVRE
5 Rue du Moulin à Vent
52330 BERNES
03 25 01 22 22

ETS LEVEQUE
RN5 - 21350 SAFFRES
03 80 49 63 86

SUIVEZ-NOUS !



Flashez le QR code



Circuit Nicolas Klein

IS sur TILLE

samedi dimanche

11-12

Octobre
2025

Journées Portes Ouvertes



Nombre de places limité



Informations - Réservations : 03 80 75 70 61

ASA Terre Issoise & CKCBI

18 rue de l'église 21380 EPAGNY

www.ckcbi.fr - ckcbi@orange.fr

Entrée Gratuite
Buffet - Buvette



Is
sur
Tille





Isolation par l'Extérieur

RECYCLÉE



Fabriqué en France
à Is sur Tille (21)

Flasher pour découvrir
Myral en vidéo ➔



Daniel Moquet
signe vos clôtures

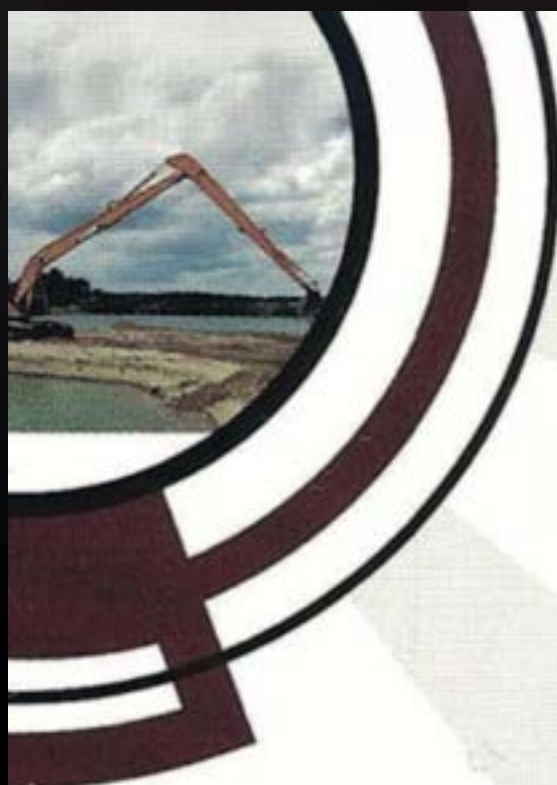
Jérôme JACQUARD
Ent. JACQUARD

79 Route de Langres
21120 TIL CHATEL

Port. 06 84 51 08 47

j.jacquard@daniel-moquet.com

PORTAIL CLÔTURE PERGOLA



SAS BREDILLET

Carrière, Terrassements, Travaux
Publics, Transport, Terre Végétale.

ZAE en Champ Martin

21270 Binges

03.80.31.91.30

03.80.31.93.77

sas.bredillet@orange.fr



Interview N°3 : BÉNÉVOLE

Nous avons rencontré Jérôme Jacquard, bénévole passionné au sein du CKCBI depuis plus de 15 ans, pour qu'il nous parle de son engagement, de son parcours et de ce que le club représente pour lui.

« Je m'appelle **Jérôme Jacquard**, j'ai 39 ans, je suis pacsé et papa d'un petit garçon de deux ans. J'ai récemment créé mon entreprise sous l'enseigne **Daniel Moquet**, où je réalise des aménagements de jardin : portails, clôtures, pergolas, menuiseries extérieures...

Je suis **bénévole au CKCBI depuis plus de 15 ans**. J'ai commencé au dépannage, puis j'ai passé mes diplômes **FFSA** et **UFOLEP** pour devenir **commissaire de piste**. J'ai aussi été bénévole dans un club d'escorte moto, mais avec la naissance de mon fils et la création de mon entreprise, j'ai choisi de **recentrer mon engagement sur le CKCBI**.

C'est mon père, **Alain**, qui m'a transmis cette passion. **Il était déjà bénévole** et m'emmenait sur le circuit quand j'étais enfant. C'est devenu une évidence pour moi de **suivre ses pas**.



JÉRÔME JACQUARD

*Bénévole au sein du
CKCBI Asa Terre Issoise*

Ce que j'apporte au club, c'est **ma motivation, mon savoir-faire, et un coup de main** dès qu'il y a des travaux à faire. Ce que j'aime ici, c'est l'ambiance, la camaraderie, et le fait de contribuer à faire vivre le site d'**Is-sur-Tille**.

Le club, lui, **m'apporte du souffle**. Il me sort du quotidien, m'a permis de faire de belles rencontres, de créer de **vraies amitiés**. Je n'attends rien en retour.

À quelqu'un qui hésite à nous rejoindre, je dirais simplement :
" *Viens ! Tu vas trouver une super équipe, te rendre utile, et passer de très bons moments.* " »



Le club, c'est une parenthèse qui me sort du quotidien, un vrai bol d'air et une belle aventure humaine."



CHAUFFAGE SANITAIRE
ISSOIS VAILLAUT

GARAGE AUXONNAIS

ZAE les granges hautes - Rue du Bief Pérou - 21130 Auxonne

AGENT CITROËN

03 80 31 08 05

contactcitroen@garages-auxonne.fr



CITROËN



CO AUTOMOBILES

Route de Dijon - 21130 Tilenay

AGENT PEUGEOT

03 80 37 35 53

contactpeugeot@garages-auxonne.fr

VENTE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION.
RÉPARATIONS MÉCANIQUE ET CARROSSERIE MULTIMARQUES.

www.garages-auxonne.fr



Ferme familiale
diversifiée, à 20 min de
Dijon.



La ferme se compose de différentes productions qui interagissent entre-elles sous forme d'écosystème.

Ainsi, nous élevons, en plein air, des escargots, des moutons, des lapins, des volailles et des abeilles et nous cultivons, sans traitement, des champignons, des fruits et des plantes aromatiques.



Nous proposons toute une gamme de produits cuisinés par nos soins dans notre atelier à la ferme avec des recettes simples et gourmandes. Les produits disponibles varient en fonction des saisons et des récoltes.



EARL MARCOUYOUX
3 route des mousseneux - 21120 Vernot
06 27 02 21 32
contact@escargot-bourguignon.fr



**Les Péchés
Calvinois**

Oeufs fermiers

Miels, Lentilles, pains d'épices,
produits du terroirs

7 rue de la calvine
0643088786

Suivez-nous !



Magasin ouvert

le mardi de 18:00 à 19:30

le samedi de 10:00 à 12:30

Marché de Spoy

le jeudi de 17:00 à 20:00
en semaine impaire



DELTA FROID 21
APPLICATION ET MAINTENANCE

▲ Installations Frigorifiques
▲ Froid Industriel
▲ Grande cuisine

▲ Laverie
▲ Energies Renouvelables

CORCELLES LES ARTS 21190 MEURSAULT
☎ 03 80 21 40 43 S.A.V. 7/7



COMPOSTIÈRE
de ROUGEMONT
Compost et pépinière
SAS Viardot Marc
21490 BRETIGNY



Chemin de Champfroid
21580 SALIVES

06 50 35 03 06
celine.m.golmarc@gmail.com



SARL GOLMARD FRERES

TERRASSEMENT - MAÇONNERIE - RESTAURATION - PREFABRICATION
COUVERTURE - ZINGUERIE

Silvère : 06 69 58 60 56
Yannick : 06 50 53 53 66
freres.golmard@wanadoo.fr

Route d'Avot - 21580 SALIVES
Tél. : 03 80 75 60 56 - Fax : 03 80 75 66 51



ELECTROMÉNAGER | IMAGE | SON | MULTIMÉDIA
ANTENNES | SATELLITES | ALARMES | VIDÉOSURVEILLANCE

1 rue Dominique Ancemot 21120 Is Sur Tille - TEL 03 80 75 14 35

www.pulsat.fr



TIBO - DEGO
débouchage de canalisations
voyez la vie en rose !

20 ANS D'EXPERIENCE
• débouchage de canalisations
• pompage et nettoyage
• inspection vidéo de vos réseaux
• radio-détection
des canalisations enterrées
DIAGNOSTIC & DEVIS GRATUIT

24H/24 - 7J/7
06 17 03 63 52
CONTACT : tibo-dego@orange.fr

ERIC THIBAUT
9 rue du 11 Novembre 1918
21260 Selongey



NALTET.EURL
Plombier - Chauffagiste

2 rue Forache 2 - 21410 Saint Jean de Boeuf

06 82 00 93 28

MOTS MÊLÉS



Du Guide CKCBI

M	P	I	L	O	T	E	G	F	G	C	H
M	O	T	E	U	R	C	A	S	Q	U	E
P	A	D	R	É	N	A	L	I	N	E	H
O	P	S	Q	J	N	B	B	K	C	N	U
U	P	O	D	I	U	M	N	K	I	D	D
S	C	H	R	O	N	O	I	K	R	F	É
S	W	K	A	R	T	I	N	G	C	V	R
I	T	U	W	P	N	E	U	Y	U	I	A
È	B	D	R	A	P	E	A	U	I	R	P
R	C	O	U	R	S	E	R	L	T	A	A
E	K	A	R	T	C	R	O	S	S	G	G
V	I	T	E	S	S	E	L	A	D	E	E

Les mots peuvent être cachés horizontalement ou verticalement.

LISTE DES MOTS À RETROUVER

ADRÉNALINE
CHRONO
COURSE
DÉRAPAGE
KARTING
PILOTE
PODIUM
VIRAGE

CASQUE
CIRCUIT
DRAPEAU
KARTCROSS
MOTEUR
PNEU
POUSSIÈRE
VITESSE

PLONGEZ DANS L'UNIVERS DES MOTS MÊLÉS

**Trouverez-vous tous les mots
cachés dans la grille ?**

Cherchez attentivement dans toutes
les directions : **horizontalement,**
verticalement.

Lorsque vous trouvez un mot,
entourez-le ou **soulignez-le** pour le
marquer.

Parcourez la grille avec attention et
utilisez votre sens de l'observation
pour repérer chaque mot.

À VOUS DE JOUER !



**CAPITALE
DES MOTS
CROISÉS**

46

CHAMPAGNE

LE BRUN
LE GOUIVE
TRY



5, rue des Plumons - 51700 DORMANS
03 26 58 25 00



www.champagne-lebrun-legouive.com
lebrun-champagne-dormans@orange.fr



EFD ABAFLAM

ZA de la Troquette 89200 AVALLON
Jérôme BOYON 06 82 43 32 74
Yann LESPLAUCQ 06 77 35 37 63

Agence Ile de France
Yann LESPLAUCQ 06 77 35 37 63
efdabaflam@orange.fr

VENTE • INSTALLATION • MAINTENANCE • LOCATION
TOUS MATERIELS & SYSTEMES DE SECURITE

Extincteurs • Robinets d'incendie armés • Extinction automatique
• Alarme incendie et/ou intrusion • Détection • Désenfumage
• Formation du personnel • Blocs d'éclairage de sécurité
• Signalisation de sécurité (plans d'évacuation, consignes...)
• Vidéo-surveillance • Interphones audio et/ou vidéo
• Automatisme de portes et portails • Colonnes sèches

Tél. 03 86 49 03 34 - Fax 03 86 33 94 13



Tél.: 03 80 23 20 51
06 85 56 45 12
Fax: 03 80 23 31 14
daurelle.pl@wanadoo.fr

DÉMOLITION AUTOMOBILES
DELLA CASA

VÉHICULES ACCIDENTÉS
ET PIÈCES D'OCCASION
RECYCLAGE VÉHICULES



Z.I. de Nay
52190 PRAUTHOY

Tél. 03 25 84 01 03
Fax 03 25 88 13 64

e-mail : dadc2@wanadoo.fr



OPT'IS

2 Avenue Carnot à IS-SUR-TILLE
03.80.75.32.05
www.optis-issurtille.fr

CARPRO



La référence pièces au service de l'auto



CITROËN

62, rue de Mirande
21000 DIJON

☎ 03.80.68.06.73.

Mail: auto.chevrans@wanadoo.fr

GARAGE AUTO CHEVRONS



Mécanique—Carrosserie—Pneumatique—Géométrie
Vente de véhicules neufs & Occasions

SIRET: 450 177 159 00016

METALLERIE AUFFRET GUILLAUME



*Fabrication et Rénovation
d'ouvrages métalliques*

Verrrière, escalier, portail, garde-corps...



3 Rue du Château - 21510 Échalot
06 13 22 63 62



Chemin de Champfroid
21580 SALIVES

06 50 35 03 06
celine.m.golmarc@gmail.com

Christophe POITRIMOL



PEINTURE | RÉNOVATION
REVÊTEMENT DE SOLS
CLOISONNEMENT
PLACO-PLÂTRE
RAVALEMENT DE FAÇADES

9 rue du Lac 21120 Marcilly-sur-Tille

03 80 75 16 37

06 85 76 47 95

poitrimol.renovation@free.fr

VOS TRAVAUX NEUFS,
RÉNOVATION & DÉCORATION
INTÉRIEURE, DU CONSEIL
À LA CONCEPTION... JUSQU'À
LA RÉALISATION "CLÉ EN MAINS"





CLAIR

couverture · étanchéité · bardage

NOUVELLE C3

VENEZ LA DÉCOUVRIR !



CITROËN

C3 ÉLECTRIQUE
À PARTIR DE
99€/MOIS*

C3 THERMIQUE
À PARTIR DE
14 990€*



Pensez à covolurer #SeDéplacerMoinsPolluer

*VOIR CONDITIONS EN CONCESSION

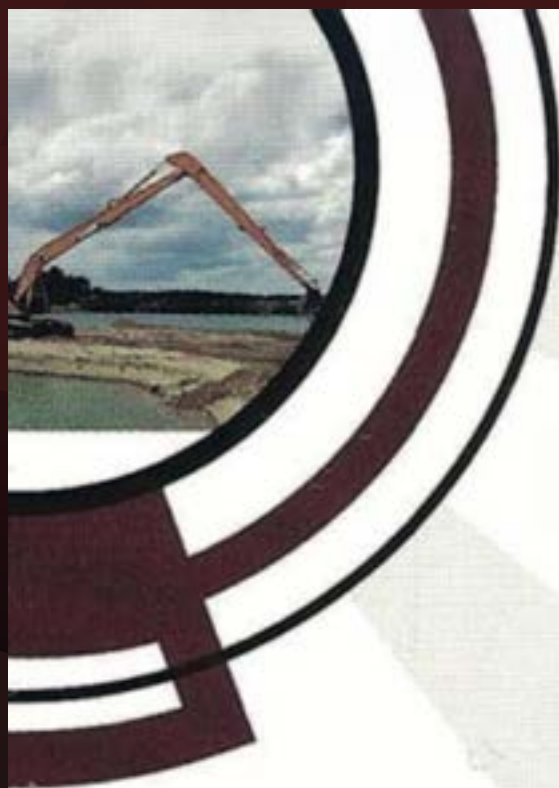
CITROËN DIJON NORD
Place Saint-Exupéry, 21000 Dijon

03 80 71 83 00

CITROËN DIJON SUD
5 bis Rue des Frères Montgolfier, 21300 Chenôve

03 80 54 02 60





SAS BREDILLET

Carrière, Terrassements, Travaux
Publics, Transport, Terre Végétale.

ZAE en Champ Martin
21270 Binges
03.80.31.91.30
03.80.31.93.77

sas.bredillet@orange.fr



Nouveau Explorer 100% électrique

www.fordissurtille.fr



Rondot Automobiles

18 rue François Mitterrand – 21120 Is sur Tille

03 80 95 00 02

Ventes véhicules neufs/occasions – Mécanique/Carrosserie/Peinture/Vitrage – Station-service 24/24 –

Locations véhicules particulier/utilitaire

Interview N°4 : MEMBRE DU BUREAU

Nous avons eu le plaisir d'interviewer Jean-Jacques Gagniarre, bénévole engagé et membre du bureau du CKCBI, qui nous parle de son parcours, de sa passion pour les courses sur terre et de son rôle au sein du club.

« Je m'appelle **Jean-Jacques Gagniarre**, j'ai 69 ans et j'ai quatre enfants. J'ai travaillé comme frigoriste, mais je suis maintenant retraité. **J'ai été pilote en kartcross et en buggy de 1999 jusqu'en 2020.** Une de mes filles a également été pilote.

Je fais partie du **CKCBI depuis 1999**. Avant cela, j'ai fait partie d'autres clubs, notamment à **Chaumont**.

Je ne suis bénévole dans aucune autre association. **Mon engagement se limite au CKCBI, où je suis Commissaire de piste FFSA, Commissaire Technique UFOLEP, membre du bureau, et responsable des installations électriques lors des événements.** Je m'occupe aussi des installations du site tout au long de l'année.

Quand j'ai arrêté de rouler, je voulais garder un lien avec le club et rester dans le milieu des courses sur terre. J'avais envie de participer à l'organisation des compétitions et de **continuer à vivre ma passion des circuits.**



JEAN-JACQUES GAGNIARRE

Bénévole et membre du bureau

Ma principale motivation est simple : j'adore suivre les courses, être sur les circuits et participer à l'organisation des compétitions.

Si un potentiel bénévole hésite à rejoindre le club, je lui dirais qu'il pourrait nous apporter son aide et ses compétences. **Cela procure un grand plaisir, et l'ambiance est très conviviale.** À chaque réunion et chaque journée de travail, on partage l'apéro et le repas.»



Quand j'ai arrêté de rouler, je voulais garder un lien avec le club et rester dans le milieu des courses sur terre.”

MOTS MÊLÉS



Solutions

M	P	I	L	O	T	E	G	F	G	C	H
M	O	T	E	U	R	C	A	S	Q	U	E
P	A	D	R	É	N	A	L	I	N	E	H
O	P	S	Q	J	N	B	B	K	C	N	U
U	P	O	D	I	U	M	N	K	I	D	D
S	C	H	R	O	N	O	I	K	R	F	É
S	W	K	A	R	T	I	N	S	C	V	R
I	T	U	W	P	N	E	U	Y	U	I	A
È	B	D	R	A	P	E	A	U	I	R	P
R	C	O	U	R	S	E	R	L	T	A	A
E	K	A	R	T	C	R	O	S	S	G	G
V	I	T	E	S	S	E	L	A	D	E	E

LISTE DES MOTS À RETROUVER

ADRÉNALINE
CHRONO
COURSE
DÉRAPAGE
KARTING
PILOTE
PODIUM
VIRAGE

CASQUE
CIRCUIT
DRAPEAU
KARTCROSS
MOTEUR
PNEU
POUSSIÈRE
VITESSE

**Les avez-vous
tous retrouvés ?**



CAPITALE
DÉS MOTS
CROISÉS



**Côte
d'Or**
LE DÉPARTEMENT



**RÉFRIGÉRATION - CARROSSERIE
CLIMATISATION DE TRANSPORT**

VENTE - ENTRETIEN & RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Service 24h/24 - Véhicules de courtoisie - Location véhicules frigorifiques



Réparation local

Une entreprise familiale, spécialiste dans le froid de transport depuis 40 ans.
Des Bourguignons Franc-Comtois à votre service sur 2 sites :

AGENCE DE DIJON
ZAE De la Boulouze - 21110 FAUVERNEY
03 80 65 25 68

AGENCE DE BESANCON
21 Rue du Rond Boisson - 25220 THISE
03 81 80 12 11



RONDOT AUTOMOBILES

AGENT FORD ET AD EXPERT MULTIMARQUE



- ENTRETIENS MÉCANIQUES
- CARROSSERIE-PEINTURE
- REMPLACEMENT VITRAGE
- CLIMATISATION
- SERVICE CARTE GRISE
- LOCATION VÉHICULES UTILITAIRES
- VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS
- STATION SERVICE

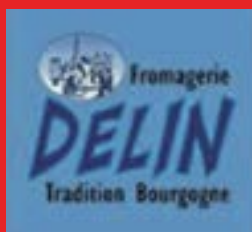


NOUVEAU
**INSTALLATION DE
BOITIER ETHANOL**



www.rondot-automobiles.com

18 RUE FRANÇOIS MITTERRAND - 21120 IS-SUR-TILLE - 03 80 95 00 02



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34

K6FM 101.6

LA PREMIÈRE RADIO À DIJON 100 % CÔTE-D'OR



FFSA

ici Bourgogne



IS-TP
Sarl BOLLET
TERRASSEMENT
CANALISATION
RECHERCHE
DE FUITE
rue du Camp Américain
21120 IS-SUR-TILLE
06 70 88 74 07
is-tp@club-internet.fr



NOUVELLE GAMME OPEL UTILITAIRE

PARTENAIRE DE VOS AMBITIONS



 **HESS**
AUTOMOBILE

 **OPEL DIJON**
10 rue des Ardennes, 21000
DIJON Tél. 03 80 78 86 86



DEVENEZ PARTENAIRES !

*Offrez de la visibilité à votre marque
durant toute une saison sportive !
Découvrez nos offres spéciales.*

Prenez contact avec nous directement
par mail :

ckcbi@orange.fr

